



Date: October 14, 2017 (Mass Start – Trial 1) October 19 – 22, 2017 (2 X500m, 1000m, 1500m, 3000m, 5000m, 10000m, Mass Start - Trial 2)	Date : 14 octobre 2017 (Départ en groupe - 1) 19 - 22 octobre 2017 (2 X500m, 1000m, 1500m, 3000m, 5000m, 10000m, Départ en groupe - 2)
Location: Calgary Olympic Oval 2500 University Dr. NW Calgary, AB T2N 1N4	Endroit : Anneau olympique Calgary 2500 University Dr. NW Calgary, AB T2N 1N4
Hosted By: Calgary Olympic Oval	Club Hôte : Anneau olympique Calgary
Sanctioned By: Speed Skating Canada (SSC) Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA)	Sanctionnée par : Patinage de vitesse Canada (PVC) Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA)
Entries must be made online at: www.oval.ucalgary.ca	Inscriptions doivent être faites en ligne à : www.oval.ucalgary.ca
Entry Deadline: October 6 – 16:00 MDT	Date limite pour des inscriptions : 6 octobre – 16:00 MDT
Deadline to confirm event entries & payment: October 12 – 16:00 MDT	Date limite pour confirmer la participation ou envoyer les inscriptions & le paiement : 12 octobre – 16:00 MDT
Coaches Meeting: Location: Olympic Oval Lounge Date and Time: October 18, 19:00 MDT A quick meeting will take place the morning of Saturday, October 14 for Mass Start - Trial 1 (time TBD)	Rencontre des entraîneurs : Emplacement : Salle de réunion de l'Anneau Date et heure : 18 octobre, 19:00 MDT Une brève réunion aura lieu le matin du samedi 14 octobre pour le Départ en groupe - 1. Heure : à déterminer.
Entry fee: \$90 per skater	Frais d'inscription : 90\$ par patineur
Competition Information: Gregg Planert gplanert@ucalgary.ca	Information Compétition : Gregg Planert gplanert@ucalgary.ca
Transportation: No transportation provided by the organizing committee.	Transport : Aucun transport sera fourni par le comité organisateur.





<p>Eligibility (As per High Performance Bulletin 181 – Selection Process):</p> <p>All Distances</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skaters that have achieved a World Cup performance standard. 2. Additional skaters may be selected by the HPC-LT. <p>Mass Start</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ranked by best 1500m time as of January 1, 2017 up to a maximum of 32 skaters. 	<p>Admissibilité (selon le Bulletin des compétitions 178 – Processus de sélection) :</p> <p>Toutes les distances</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les patineurs qui ont réussi un critère de la Coupe du monde. 2. D'autres patineurs peuvent être sélectionnés par le CHP-LP. <p>Départ en groupe</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Classé par le meilleur temps dans le 1500m à partir du 1er janvier 2017 jusqu'à un maximum de 32 patineurs.
<p>Conditions:</p> <p>This competition will be run as per the competition guidelines provided in the SSC High Performance Bulletin #182 Competition Formats – Long Track, and as per Section 8.3 of the 2018 Olympic Selection Policies and Procedures for Mass Start.</p>	<p>Conditions :</p> <p>Cette compétition se déroulera selon les lignes directrices présentées dans le Bulletin de haute performance PVC #182 Formats de compétitions – Longue piste, et conformément à la Section 8.3 des politiques et procédures de sélection olympique de 2018 pour les départs en groupe.</p>
<p>Anti-Doping:</p> <p>Anti-Doping tests may be carried out in accordance with the policies of Speed Skating Canada and the Canadian Centre for Ethics in Sport.</p>	<p>Antidopage :</p> <p>Des tests antidopage peuvent être effectués selon les politiques de Patinage de vitesse Canada et le Centre canadien pour l'éthique dans le sport.</p>
<p>Accommodation:</p> <p><u>Best Western Village Park Inn</u> 1804 Crowchild Trail NW Calgary, AB Telephone: 403-210-9481 Email: sara@villageparkinn.com</p> <p><u>Hotel Alma</u> 169 University Gate NW Calgary, AB T2N 1N4 Telephone: 1-877-498-3203 Email: esinitsy@ucalgary.ca</p> <p>Use code L-OVAL when booking rooms.</p>	<p>Hébergement :</p> <p><u>Best Western Village Park Inn</u> 1804 Crowchild Trail NW Calgary, AB Téléphone : 403-210-9481 Courriel : sara@villageparkinn.com</p> <p><u>Hotel Alma</u> 169 University Gate NW Calgary, AB T2N 1N4 Téléphone : 1-877-498-3203 Courriel : esinitsy@ucalgary.ca</p> <p>Utilisez le code L-OVAL en réservant les chambres.</p>
<p>Schedule:</p> <p><u>Saturday, October 14</u> Women: Mass Start - Trial 1 – Semi-Final and Final Men: Mass Start - Trial 1 – Semi-Final and Final</p> <p><u>Thursday, October 19</u> Women: 3000m Men: 5000m</p>	<p>Horaire :</p> <p><u>Samedi, 14 octobre</u> Femmes : Départ en groupe - 1 (demi-final et finale) Hommes : Départ en groupe - 1 (demi-final et finale)</p> <p><u>Jeudi, 19 octobre</u> Femmes : 3000m Hommes : 5000m</p>





<p><u>Friday, October 20</u> Women: 500m, 5000m Men: 500m, 10000m</p> <p><u>Saturday, October 21</u> Women: 500m, 1000m, Mass Start - Trial 2 - Semi-Final Men: 500m, 1000m, Mass Start - Trial 2 - Semi-Final</p> <p><u>Sunday, October 22</u> Women: 1500m, Mass Start - Trial 2 – Final Men: 1500m, Mass Start - Trial 2 - Final</p>	<p><u>Vendredi, 20 octobre</u> Femmes : 500m, 5000m Hommes : 500m, 10000m</p> <p><u>Samedi, 21 octobre</u> Femmes : 500m, 1000m, Départ en groupe - 2 (demi-finale) Hommes : 500m, 1000m, Départ en groupe - 2 (demi-finale)</p> <p><u>Dimanche, 22 octobre</u> Femmes : 1500m, Départ en groupe - 2 (finale) Hommes : 1500m, Départ en groupe - 2 (finale)</p>
---	---

Performance Standards

Entered Skaters must have achieved qualifying times for the respective distances, as follows:

	Women	Men
500m	40.00	36.20
1000m	1:20.00	1:11.90
1500m	2:03.00	1:51.00
3000m	4:24.00	-----
5000m	7:25.00 or 4:15.00	6:48.00
10000m	-----	13:40.00 or 6:35.00

However, for results achieved outside the ice rinks in Calgary (Olympic Oval) and Salt Lake City (Utah Olympic Oval) the following qualifying time limits apply:

	Women	Men
500m	40.50	36.60
1000m	1:21.00	1:12.80
1500m	2:05.00	1:52.50
3000m	4:28.00	-----
5000m	7:32.00 or 4:20.00	6:52.00
10000m	-----	13:50.00 or 6:40.00

For the Mass Start, Team Sprint or Team Pursuit, any one of the listed qualifying times will apply. However, for these events an ISU member may enter maximum one skater (per gender) who has not achieved any of the qualifying times. The qualifying time limit for such a skater will be the following:

	Women	Men
1500m	2:10.00	1:57.50





Critères de temps

Les patineurs inscrits doivent obtenir les temps de qualification prescrits pour les distances respectives, comme suit :

	Femmes	Hommes
500m	40.00	36.20
1000m	1:20.00	1:11.90
1500m	2:03.00	1:51.00
3000m	4:24.00	-----
5000m	7:25.00 or 4:15.00	6:48.00
10000m	-----	13:40.00 or 6:35.00

Cependant, les résultats obtenus en dehors des patinoires à Calgary (Anneau olympique) et à Salt Lake City (Utah Olympic Oval) doivent respecter les temps de qualification décrits ci-dessous :

	Femmes	Hommes
500m	40.50	36.60
1000m	1:21.00	1:12.80
1500m	2:05.00	1:52.50
3000m	4:28.00	-----
5000m	7:32.00 or 4:20.00	6:52.00
10000m	-----	13:50.00 or 6:40.00

Pour le Départ en groupe, le Sprint en équipe ou la Poursuite en équipe, l'un des temps de qualification répertoriés sera applicable. Cependant, pour ces événements, un membre de l'UIP peut inscrire un maximum de 1 patineur (par sexe) qui n'a pas atteint les temps de qualification. Le temps de qualification d'un tel patineur sera le suivant :

	Femmes	Hommes
1500m	2:10.00	1:57.50





REGISTRATION FORM

Skater Name	Male	Female
Mailing Address	Date of Birth (YY – MM – DD)	
Provincial Association	Club	
Events Entered		
Saturday, October 14	Mass Start - Trial 1: _____	
Thursday, October 19	3000m: _____	5000m: _____
Friday, October 20	500m: _____	5000m: _____ 10000m: _____
Saturday, October 21	500m: _____	1000m: _____ Mass Start - Trial 2: _____
Sunday, October 22	1500m: _____	
Qualifying Time		
500m: _____ 1000m: _____ 1500m: _____ 3000m: _____ 5000m: _____		
Email Address	SSC #	
Emergency Contact	Telephone	

Entry Fee: \$90

*Payment can be made in person or by calling the Oval Front Desk at 403-220-7954 prior the registration deadline. We accept cash, debit and credit card (Visa or MasterCard).

Please note that for the security of the Oval and our client's information - we are unable to accept your credit card information via email/fax.

As an alternative, payments can be made directly through the online registration and payment system. This can be accessed by clicking the "ENTRY" link listed beside the competition on the Olympic Oval competitions page (<http://oval.ucalgary.ca/competitions>).

ABSOLUTELY NO REFUNDS – LATE ENTRY FEE IS DOUBLE THE REGULAR RATE

By signing this entry form I hereby, for myself, my heirs, executors, administrators and assigns, waive and release any and all right and claims for damages I may have against the Calgary Olympic Oval, Speed Skating Canada, the Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA) and other organizations concerned, their agents, officers or members, for any and all injuries suffered by me at said contest to be held from October 14 / 19 – 22, 2017, in the Calgary Olympic Oval at Calgary, AB, Canada. This information is collected under the authority of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. It is required to register you in the competition. Financial information will be used to process payment. Organization of competitions requires that names will appear on posted group lists and results print outs. Names Pictures of participants may be published on boards, media and in newsletters. Alternative contact and medical information will only be used in a medical emergency. If you have questions about the collection of or use of this information, contact the Competition/Event Organizer at 403-220-7954 or email gplanert@ucalgary.ca.

I have hereunto set my hand seal this _____ day of _____, 2017.

Signature of Athlete

Signature of Parent/Guardian if contestant is under 18 years





FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom du patineur	Homme	Femme
Adresse de correspondance	Date de naissance (AA – MM – JJ)	
Association provinciale	Club	
Événements inscrits samedi, 14 octobre Départ en groupe - 1 : _____ jeudi, 19 octobre 3000m : _____ 5000m : _____ vendredi, 20 octobre 500m : _____ 5000m : _____ 10000m : _____ samedi, 21 octobre 500m : _____ 1000m : _____ Départ en groupe - 2 : _____ dimanche, 22 octobre 1500m : _____		
Temps de qualification 500m: _____ 1000m: _____ 1500m: _____ 3000m: _____ 5000m: _____		
Adresse courriel	PVC #	
Contact d'urgence	Téléphone	

Frais d'inscriptions : 90\$

*Les paiements peuvent être effectués en personne ou en téléphonant à la réception de l'Anneau Olympique au 403-220-7954 avant la date limite de l'inscription. Nous acceptons les modes de paiement suivants : comptant, carte débit, cartes de crédit (Visa ou MasterCard).

S'il vous plaît prendre note que pour des raisons de sécurité de l'Anneau Olympique ainsi que des informations de nos clients, nous n'acceptons pas que votre numéro de carte de crédit nous soit transmis par courriel ou par fax.

Comme solution alternative, les paiements peuvent être effectués directement sur notre système d'inscription et de paiement en ligne. Vous pouvez y accéder en cliquant sur le lien « ENTRY » situé juste à côté de votre compétition sur le site web de l'Anneau Olympique dans la page compétitions (<http://oval.ucalgary.ca/competitions>).

ABSOLUMENT AUCUN REMBOURSEMENT – INSCRIPTION TARDIVE = DOUBLE TARIF

En signant le présent formulaire d'inscription, je renonce par la présente, en mon nom et en celui de mes héritiers, exécuteurs testamentaires, administrateurs et ayants droit, à tout droit et à toute demande en dommages-intérêts que je pourrais avoir, sans exception, contre l'Anneau olympique Calgary, Patinage de vitesse Canada, l'Alberta Amateur Speed Skating Association (AASSA) et tous les autres organismes concernés, leurs préposés, responsables ou membres, pour tout préjudice ou toute blessure, sans exception, dont je serais victime lors de ladite compétition, qui aura lieu du 14 / 19 au 22 octobre 2017, à l'Anneau olympique Calgary à Calgary, AB, Canada. Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Ils sont exigés pour vous inscrire à la compétition. Les renseignements financiers seront utilisés pour effectuer le paiement. L'organisation des compétitions exige que les noms apparaissent sur les listes des participants à une épreuve et les copies imprimées des résultats qui sont affichées. Les noms et des photos des participants peuvent être publiés ou affichés sur des tableaux d'affichage, des sites Web, des médias, des bulletins et du matériel promotionnel. Nous ne communiquerons avec les personnes à contacter et n'utiliserons vos renseignements médicaux qu'en cas d'urgence médicale. Si vous avez des questions à propos de la collecte ou de l'utilisation de ces renseignements, veuillez communiquer avec l'organisateur de la compétition au (403-220-7954) ou à gplanert@ucalgary.ca.

En foi de quoi, j'ai apposé ma signature et mon sceau en ce _____ jour de _____ 2017.

Signature du Participant

Signature du Parent/Tuteur si le patineur a moins de 18 ans

